

**CYMRIC
MANX**
**CYM
MAN**
**Rec. / Anerk. 2006
Rec. / Anerk. 1949**

General/ Allgemein/ Généralités		The short back and the depth of the flanks are the characteristics of the Manx/ Cymric.	Der kurze Rücken und die tiefen Flanken sind die wesentlichen Merkmale der Manx/ Cymric.	Le dos court et les flancs profonds sont des caractéristiques du Manx/ Cymric.
	Size/ Größe/ Taille	Medium	Mittelgroß	Moyenne
Head/ Kopf/ Tête	Shape/ Form/ Forme	Fairly large and round, a chubby appearance	Relativ groß und rund, pausbäckiger Eindruck	Relativement large et ronde, d'apparence joufflue
	Cheeks/ Wangen/ Joues	Prominent	Hervortretend	Proéminentes
	Nose/ Nase/ Nez	Medium long, without a definite break ("Stop"), not retrousse	Mittellang, ohne ausgeprägten "Stopp", Nasenspitze nicht nach oben gebogen.	De grandeur moyenne, sans stop net, pas retroussé
Ears/ Ohren/ Oreilles	Shape/ Form/ Forme	Medium in size, open at the base and tapering slightly to a point	Mittelgroß, offen am Ansatz und leicht zu einer Spitze zulaufend	De taille moyenne, ouvertes à la base, s'effilant légèrement en pointe
	Placement/ Platzierung/ Emplacement	Set fairly high on head	Relativ hoch am Kopf platziert	Assez haut sur le crâne.
Eyes/ Augen/ Yeux	Shape/ Form/ Forme	Large and round	Groß und rund	Grands et ronds
	Colour/ Farbe/ Couleur	Should correspond to the colour in British varieties, but is not very important	Sollte der Farbe der Varietäten der Briten entsprechen, jedoch von geringer Bedeutung	Comme pour les British, mais elle n'est pas très importante.

Body/ Körper/ Corps	Structure/ Struktur	Solid and compact. Broad chest. Back compact and short but in balance to the body, ending in a definite broad and round rump. Flanks of great depth.	Kräftig und kompakt. Breite Brust. Rücken kompakt und kurz, jedoch in Proportion zum Körper, und endet in einer ausgeprägt breiten und runden Kruppe. Flanken sehr tief.	Solide et compact. Poitrine large. Le dos est compact et court mais proportionné au corps. Il se termine une croupe large et ronde. Les flancs sont très profonds.
	Legs/ Beine/ Membres	Well muscled. Front legs short and set well apart to show off a broad chest. The hind legs are higher than the front legs forming an angle from the back to the front of the body.	Gut muskulös. Vorderbeine kurz und gut auseinander gesetzt, um die breite Brust zu zeigen. Die Hinterbeine sind höher als die Vorderbeine und zum Körper nach vorne angewinkelt.	Bien musclés. Les membres antérieurs sont courts et bien écartés, mettant ainsi en évidence un poitrine large. Les membres postérieurs sont nettement plus hauts que ceux d'antérieurs et donnent une inclinaison franche au corps.
	Paws/ Pfoten/ Pattes	Round	Rund	Rondes
Tail/ Schwanz/ Queue	Rumpy	in the Rumpy there is an absolute absence of tail with a definite hollow at the end of the spine.	Bei Rumpy fehlt der Schwanz total mit einem ausgeprägten Loch am Ende des Rückgrates.	Absence totale de queue. Il doit y avoir un creux caractéristique à la fin de l'épine dorsale, à l'emplacement de la naissance de la queue.
	Rumpy Riser	In the Rumpy Riser there is a rise of bone (sacral bone, no caudal bone) which should not spoil the tailless appearance of the cat.	Beim Rumpy Riser verlängert sich das Rückgrat nach oben (das Kreuzbein, nicht der Schwanzansatz), so dass der Eindruck der Schwanzlosigkeit der Katze nicht gestört wird.	L'os du sacrum peut se relever légèrement, sans faire disparaître l'apparence sans queue du chat.
	Stumpy	In the Stumpy there is a definite short, sometimes irregularly formed stubby tail no longer than 3cm, which however may not be bent or kinked.	Bei Stumpy ist ein definitiver kurzer, manchmal unregelmäßig geformter Stummelschwanz, der nicht länger als 3 cm sein ist und weder gebogen noch geknickt ist.	La queue du stumpy doit être très courte, tronquée, sans courbe ni crochet mais parfois irrégulière. Sa longueur ne doit pas dépasser 3 cm, quel que soit le nombre de vertèbres.

Coat/ Fell/ Fourrure	Structure/ Struktur	CYM	Medium length double coat. Undercoat soft and thick. Soft silky feel, yet full, well padded all over the body.	Mittellanges, doppeltes Fell. Unterwolle weich und dick. Fühlt sich weich und seidig an, aber voll, gut gepolstert am ganzen Körper.	De longueur moyenne, fourrure double. Sous-poil doux et épais. Soyeuse au toucher mais cependant dense et comme matelassée sur tout le corps.
		MAN	Short. Double coat. Undercoat soft and thick to make a well-padded coat. Of good texture.	Kurz. Doppeltes Fell. Unterwolle weich und dick, um ein gut gepolstertes Fell zu ergeben. Gute Textur.	Courte. Fourrure double. Sous-poil doux et épais, formant comme un matelas de poils. De bonne texture.
	Colour/ Farbe/ Couleur		All colour varieties and patterns are permitted including all colour varieties with white; any amount of white permissible.	Alle Farben und Muster sind erlaubt, einschließlich aller Farbvarietäten mit Weiß; jede Menge Weiß erlaubt.	Toutes les couleurs et tous les dessins sont permis avec ou sans blanc.
Nose leather/ Paw pads/ Nasenspiegel/ Fußballen Truffe/ Coussinets			In harmony with coat colour	Mit der Fellfarbe harmonierend	En harmonie avec la couleur de la fourrure.

SCALE OF POINTS / PUNKTESKALA / ÉCHELLE DES POINTS

Total				Points/ Punkte
				100
Head/ Kopf/ Tête	general shape, nose, jaw and teeth, forehead, chin placement and shape of the ears	allgemeine Form, Nase, Kiefer und Gebiss, Stirn, Kinn Platzierung und Form der Ohren	forme générale, nez, mâchoires et denture, front, menton, emplacement et forme des oreilles	15
Eyes/ Augen/ Yeux	shape and colour	Form und Farbe	forme et couleur	5
Body/ Körper/ Corps	structure, size, bone structure shape of legs and paws	Körperbau, Größe, Knochenbau Form der Beine und Pfoten	forme, taille, ossature forme des membres et des pattes	25
Back/ Rücken/ Dos	shortness	Kürze	longueur	10
Tail/ Schwanz/ Queue	absence of tail	Schwanzlosigkeit	absence	25
	length of tail for Manx/Cymric Stumpy	Länge bei Manx/Cymric Stumpy	longueur pour les Manx/Cymric Stumpy	
Coat/ Fell/ Fourrure	quality and texture, length	Qualität und Textur, Länge	qualité et texture, longueur	15
Condition/ Kondition				5

**RECOGNISED VARIETIES
ANERKANNTA VARIETÄTEN
VARIÉTÉS RECONNUES**

VARIETY / VARIETÄT / VARIÉTÉ	EMS-Code	Rem./ Anm./ Rem.
CYMRIC / MANX RUMPY (without tail) / (schwanzlos) / (sans queue)	CYM / MAN * 51	A, B, C
CYMRIC / MANX RUMPY RISER	CYM / MAN * 52	A, B, C
CYMRIC / MANX STUMPY	CYM / MAN * 53	B, C
CYMRIC / MANX LONGIE	CYM / MAN x * 54	B, C, D

Remarks/ Anmerkungen/ Remarques	A	51 and 52 are judged together in the same class	51 und 52 werden zusammen in derselben Klasse gerichtet	51 et 52 sont jugés dans la même classe
	B	All colour varieties judged together in the same class For * substitute the EMS-code for the colour.	Alle Farben werden zusammen in derselben Klasse gerichtet Für * setzen Sie den Farbcode ein.	Toutes les couleurs sont jugées ensemble dans la même classe Substituer à * le code de la couleur
	C	For the varieties w, 01 and 02 the code for eye colour (61-67) must be added	Für die Varietäten w, 01 und 02 muss der Code für Augenfarbe (61-67) angefügt werden	Pour les variétés w, 01 et 02 le code de la couleur des yeux (61-67) doit être ajouté
	D	No certificate	Kein Zertifikat	Non reconnu pour l'attribution de certificat